

MAJANDUSAASTA ARUANNE**Algus 1. Jaanuar 2001. a****Lõpp 31. Detsember 2001. a**L-22
JAANUARI SAHIN**Äriregistri kood 10478760****Harju Maakond****ÄRINIMI****AS HARKU KARJÄÄR****AADDRESS**

Laagri, Veskitammi 8, Harju Maakond 76401

**PÕHITEGEVUSALA
OMANDIVORM**Paekivi tootmine ja müük
Eraomand**TELEFON**

6 548 363

FAKS

6 579 949

**JUHATUSE ESIMEES
NÕUKOGU LIIKMED**Roman Talnis
Siim Luks
Ene Luks
Valentina Talnis**TEGEVJUHT**

Roman Talnis

2001 majandusaasta aruanne koosneb järgmistest osadest:

1. Juhatuse deklaratsioon
2. Tegevusaruanne
3. Kasumi jaotamise otsus
4. Raamatupidamise aruanne
 - 4.1 Raamatupidamise bilanss
 - 4.2 Kasumi aruanne
 - 4.3 Raamatupidamise aastaaruanne lisad
5. Aktsionääride nimekiri
6. Juhatuse allkirjad
7. Audiitori järeldus-otsus



SISUKORD

Juhatuse deklaratsioon	lk 3
Tegevusaruanne	lk 4
Kasumi jaotuse otsus	lk 5
Raamatupidamise bilanss	lk 6-9
Kasumiaruanne	lk 10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1 Raamatupidamise aruandluse koostamine alused	lk 11
Lisa 2 Rahavoogude aruanne	lk 12-13
Lisa 3 Maksude ettemaks	lk 14
Lisa 4 Varud	lk 15
Lisa 5 Põhivara liikumine	lk 16
Lisa 6 Maksuvõlad	lk 17
Lisa 7 Omakapital	lk 18
Lisa 8 Neto realiseerimiskaive	lk 19
Aktsionäride nimikiri	lk 20
Aastaaruanne allkirjad	lk 21
Auditorijäreldus-otsus	lk 22



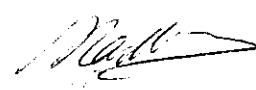
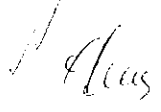
JUHATUSE DEKLARATSIOON

Aktsiaseltsi juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab aktsiaseltsi vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aruande koostamise kuupäeva 27.05.2002 vahemikus.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil aktsiaseltsi seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on AS Harku Karjäär jätkuvalt tegutseb majandusüksus.

Juhatuse esimees	Roman Talnis		27.05.2002. a
Nõukogu liige	Siim Luks		27.05.2002. a
Nõukogu liige	Ene Luks		27.05.2002. a
Nõukogu liige	Valentina Talnis		27.05.2002. a

2001. a. TEGEVUSARUANNE

AS Harku Karjäär põhitegevus on paekivi tootmine ja selle müük.

Põhilised tootmisnäitajad:

		2001	2000	1999
Toodangu realiseerimine	tuh. kr	33334	29629	17383
Muud realiseerimine	tuh. kr	2374	1721	955
Netto-käive	tuh. kr	35708	31350	18338

Aastal 2001 investeeriti põhivahenditesse 6918191 krooni, seal hulgas:

1. põhivahendite soetamiseks – 3058870 krooni;
2. põhivahendite rekonstrueerimiseks ja moderniseerimiseks – 3344145 krooni;
3. põhivahendite ettemaksud – 515176 krooni;

2002 aastal AS Harku Karjäär investeeris rataslaaduri
Komatsu-WA 480-5 kapitaalarenti 3050000 krooni.

AS Harku Karjäär tootmisvõimsuste parendamine võimaldus suurendada valmistoodangu väljalaset ja realiseerimist.

AS Harku Karjäär juhatus koosneb ühest liikmest ja kolmest nõukogu liikmest.

Juhatusel liikme tasu oli 108112 krooni. Keskmise töötajate arv oli 2001.a 131 ja nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 8304936 krooni.

KASUMI JAOTUSE OTSUS

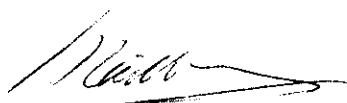
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk seisuga 31.12.2001. a.:	16161528
2001. aasta aruandeaasta kasum:	8690402
Kokku jaotamiseks:	24851930
Kohustiku reservikapitali moodustamiseks:	78500
Dividendidena väljamaksmiseks:	0
Jaotamata kasumi jääk pärast 2001. a. majandusaasta aruande kinnitamist	24773430

Tallinnas

27 mai 2002 aasta

AS Harku Karjäär koosoleku protokoll Nr 3

Allkirjad:



Juhatuse esimees Roman Talnis

RAAMATUPIDAMISE BILANSS 2001. a

AKTIVA

kroonides

Bilansi kirjed	Aasta lõpul 31.12.2001	Aasta algul 01.01.2001
KÄIBEVARA		
1. Raha ja pangakontod (lisa nr. 2)	11820577	4540912
2. Nõuded ostjate vastu		
2.1 Ostjatelt laekumata arved	2902224	4046739
2.2 Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-596733	-320175
Nõuded ostjate vastu kokku	2305491	3726564
3. Mitmesugused nõuded		
3.1 Muud lühiajalised nõuded	10961	11094
Mitmesugused nõuded kokku	10961	11094
4. Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)		
4.1 Muud viitlaekumised	259	586
Viitlaekumised kokku	259	586
5. Ettemaksud tulevaste perioodide kulud		
5.1 Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa nr. 3)	81316	24894
5.2 Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	89304	126863
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	170620	151757
6. Varud (lisa nr. 4)		
6.1 Tooraine ja materjal	1902275	1852066
6.2 Valmistoodang	849319	362384
6.3 Ostetud kaubad müügiks	0	105529
6.4 Ettemaksed hankijatele	553118	1385835
Varud kokku	3304712	3705814
KÄIBEVARA KOKKU	17612620	12136727

Bilansi kirjed	Aasta lõpul 31.12.2001	Aasta algul 01.01.2001
PÕHIVARA (lisa nr. 5)		
7. Materiaalne põhivara		
7.1 Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	1791834	1408981
7.2 Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	12928400	7018395
7.3 Muu inventaar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)	460431	377450
7.4 Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-3905175	-2705804
7.5 Lõpetamata ehitus	0	135392
7.6 Ettemaksed materiaalse põhivara eest	515176	2476825
Materiaalne põhivara kokku	11790666	8711239
PÕHIVARA KOKKU	11790666	8711239
AKTIVA KOKKU	29403286	20847966



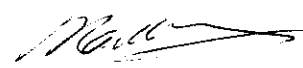
2001

Kõik arvud on eeldused

PASSIVA

kroonides

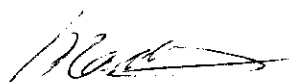
Bilansi kirjed	Aasta lõpul 31.12.2001	Aasta algul 01.01.2001
KOHUSTUSED		
Lühiajalised kohustused		
8. Võlakohustused		
8.1 Tagatiseta võlakohustused (välja arvatud panga laenud)	19497	64669
Võlakohustused kokku	19497	64669
9. Võlad hankijatele		
9.1 Hankijatele tasumata arved	322043	832942
Võlad hankijatele kokku	322043	832942
10. Maksuvõlad (lisa nr. 6)	578238	507730
11. Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		
11.1 Võlad töövõtjatele	1294148	1110100
11.2 Muud viitvõlad	452430	285997
Viitvõlad kokku	1746578	1396097
Lühiajalised kohustused kokku	2666356	2801438
KOHUSTUSED KOKKU	2666356	2801438



2006

kroonides

Bilansi kirjed	Aasta lõpul 31.12.2001	Aasta algul 01.01.2001
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS		
13. Aktsiakapital		
nimiväärtuses (lisa nr. 7)	1785000	490000
14. Reservid		
14.1 Kohustuslik reservikapital	100000	100000
Reservid kokku	100000	100000
15. Eelmiste perioodide		
jaotamata kasum	16161528	7510732
16. Aruandeaasta kasum		
(kahjum)	8690402	9945796
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU	26736930	18046528
PASSIVA KOKKU	29403286	20847966



KASUMIARUANNE (skeem 1)
2001. aasta

kroonides

Kasumiaruande kirjed	2001	2000
ÄRITULUD		
1. Realiseerimise netokäive (lisa nr. 8)	35708283	31350445
2. Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	486935	344858
4. Muud äritulud	216641	104226
ÄRITULUD KOKKU	36411859	31799529
ÄRIKULUD		
5. Kaubad, toore, materjal ja teenused	6370507	5840516
6. Mitmesugused tegevuskulud	8768122	6070657
7. Tööjõukulud		
a) palgakulu	8545519	6746239
b) sotsiaalmaksud	2820019	2226259
Tööjõukulud kokku	11365538	8972498
8. Kulum		
a) põhivara kulum ja väärtuse langus	1226546	919002
Kulum kokku	1226546	919002
9. Muud ärikulud	106863	82011
ÄRIKULUD KOKKU	27837576	21884684
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	8574283	9914845
10. Finantstulud		
d) kasum valuutakursi muutustest	3734	0
e) muud intressi ja finantstulud	119467	31468
Finantsitulud kokku	123201	31468
11. Finantskulud		
d) kahjum valuutakursi muutustest	7082	517
Finantskulud kokku	7082	517
KASUM (-KAHJUM)		
ENNE TULUMAKSUSTAMIST	8690402	9945796
ARUANDEAASTA		
PUHASKASUM (-KAHJUM)	8690402	9945796

Lisa 1: **RAAMATUPIDAMISE ARUANDLUSE KOOSTAMISE ALUSED**

2001. a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamisetavast, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministeeriumi määrustest, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud soovitusel.

I. Välisvaluutas fikseeritud varade, kohustuste osas toimunud majandustehingute arvestust peetakse Eesti Vabariigi ametlikult kehtivas vääringus, ümberhinnatult operatsioonipäeval Eesti Panga valuutakursi järgi.

II. Põhivara, mida võetakse raamatupidamise bilansis arvele, koosneb varast, mille kasutusaeg ületab 1 aasta ning selle soetusmaksumus ületab 50000 eesti krooni ja võib olla ka vähem kui 50000 eesti krooni kui see oleneb põhivara tootmistähendusest.

Põhivara amortisatsiooniarvestusmeetod on lineaarne meetod.

Kasutatavad põhivara amortisatsiooninormid on järgmised:

1. hooned ja rajatised – 4 %
2. masinad ja seadmed – 4 %-20 %
 - 2.1 veoautod – 4 %-20 %
 - 2.2 sõiduaudod – 20 %
3. muud – 4 %-40 %

III. Väikevahendite arvestus

- 3.1 Juhul, kui väikevahendite soetusmaksumus on 10000 eesti krooni või on alla 10000 krooni – kantakse väikevahendeid kuludesse 50% ulatuses.
- 3.2 Juhul, kui väikevahendite soetusmaksumus on üle 10000 eesti krooni, 50% kantakse kuludesse ja jäägi jäänud osa (50%) lugeda mahakantuks.

IV. Varude hindamisel rakendatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

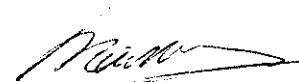
V. Valmistoodangut hinnatakse bilansis tootmisomahinnas, mis koosneb otsestest ja kaudsetest kuludest. Turustuskulud, halduskulud on perioodilised kulud.



Lisa 2:

RAHAVOOGUDE ARUANNE 2001. A. (LIHTSATUD VARIANT)

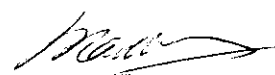
	kroonides
1. Rahavood äritegevusest	+11585638
2. Rahavood investeerimisest	-4305973
Kokku rahajäägi muutus	+7279665



Lisa 2:

RAHAVOOGUDE ARUANNE

1. RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST	
1.1 Puhaskasumi mõju rahavoogudele	
1.1.1 Puhaskasum	+8690402
1.1.2 Materiaalse põhivara amortisatsioon	+1226546
Kokku 1.1 Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	+9916948
1.2 Rahvoogude muutus käibekapitali muutusest (välja arvatud rahalised vähendid)	
1.2.1 Nõutest ostjatele	+1421073
1.2.2 Mitmesugustest nõuetest	+133
1.2.3 Aruande perioodi laekumata tuludest	+327
1.2.4 Tulevaste perioodide kuludest	-18863
1.2.5 Varudest	+401102
1.2.6 Võlakohustustest	-45172
1.2.7 Hankijatele tasumata võlgadest	-510899
1.2.8 Maksuvõlgadest	+70508
1.2.9 Aruandeaasta väljamaksmata kuludest	+350481
Kokku 1.2 Rahavoogude muutused käibekapitali muutustest	+1668690
Kokku 1.1 + 1.2 Rahavoog äritegevusest	+11585638
2. RAHAVOOG INVESTEERIMISEST	
2.1 Kuulutused põhivara parandamiseks	-3344145
2.2 Kuludest maa ostuks	-257253
2.3 Kuludest põhivara (materiaalse) ostuks	-2801616
2.4 Lõpetamata ehituse kulud	+135392
2.5 Ettemaksed põhivara eest	+1961649
Kokku 2 Rahavood investeerimisest	-4305973
KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOG	+7279665
4. RAHAJÄÄGI MUUTUS	
4.1 Raha ja panga kontodes jääk 01.01.2001. a.	-4540912
Raha ja panga kontodes jääk 31.01.2001. a.	+11820577
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	+7279665



Lisa 3:

MAKSUDE ETTEMAKSED

kroonides

1. Ettevõtte tulumaks alates 2000. a. erisoodustustel

8476

2. Üksikisikliku tulumaks intressid

9302

3. Käibemaks

63540

KOKKU**81318**

Lisa 4:

VARUD

Varude jäägid materjalide, kütuse, varuosade ja väikevahendite osas väljaselgitatud 2001. a. aastainventuuriga.

Valmistoodangu maksumusse on lülitatud otsesed ja kaudsed tootmiskulud. Üldhaldus perioodikulud ei ole lülitatud valmistoodangu maksumusse.

Aasta alguses oli valmistoodangu jääk – 362384 krooni.

Aasta lõpul oli valmistoodangu jääk – 894319 krooni.



Lisa 5:

PÕHIVARA 2001. a.

			kroonides
	Soetus maksumus	Akumuleeritud kulum	Jääkväärtus
Maa ja ehitised			
Jääk aasta algul	1408981	434768	+974213
Aasta jooksul ostetud	257253		+257253
kapitaalremont	125600		+125600
arvestatud kulum		+48885	-48885
Jääk aasta lõpul	1791834	483653	1308181
Masinad ja seadmed			
Jääk aasta algul	7018395	2079007	+4939388
Aasta jooksul ostetud	2692382		+2692382
maha kantud	-922	-922	0
rekonstrueerimine	3218545		+3218545
arvestatud kulum		+1079549	-1079549
Jääk aasta lõpul	12988400	3157634	9770766
Muu meteriaalne põhivara			
Jääk aasta algul	377450	192030	185420
Aasta jooksul ostetud	109235		+109235
maha kantud	26254	-26254	0
arvestatud kulum		+98112	-98112
Jääk aasta lõpul	460431	263888	196543
Materjaalne põhivara kokku			
Jääk aasta algul	8804826	2705805	6099021
Aasta jooksul ostetud	+3058870		+3058870
maha kantud	-27176	-27176	0
rekonstrueerimine	+3344145		+3344145
arvestatud kulum		+1226546	-1226546
Jääk aasta lõpul	15180665	3905175	11275490
Ettemaksud põhivara	515176		515176
Kokku põhivara	15695841		15695841

Lisa 6:

MAKSUVÕLAD

7.9.06

kroonides

Maksuliigid	Jääk 31.12.2001. a.	
	Maksuvõlad	Seahulgas maksuviivised
Käibemaks	0	116
Sotsiaalmaks	346321	12
Üksikisiku tulumaks	231789	0
Kokku	578110	128



A. S. M. O. O.

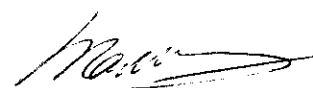
Kandideerimise protokoll 2001. aasta 1. ja 2. ajakohastamiseks

Lisa 7:

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

kroonides

	Jääk 31.12.2001. a. seisuga	Jääk 01.01.2001. a. seisuga	Aasta jooksul 1.2-1.3
1	2	3	4
1. Väljalastud aktsiate arv	119	119	0
2. Ühe aktsia nominaalväärtus	15000	4120	+10880
3. Aktsiakapitaal nominaalväärtus	1785000	490000	+1295000



Lisa 8:

NETO REALISEERIMISKÄIVE 2001. a.

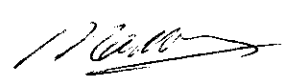
kroonides

Turgude nimetus geograafilises lõikes	Üldine netorealiseerimis käive	Sealhulgas tegevusalade lõikes			
		Põhitoodang	Transpordi teenused	Materjalide müük	Muud teenused
Eesti Vabariik	35708283	33333706	1487131	339842	547604
	35708283	33333706	1487131	339842	547604



AS HARKU KARJÄÄR
AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI SEISUGA 27.05.2002. A.

1. Fronton OÜ registri number 10284903; registreeritud Tallinnas;
60 aktsijat osalus 51 %
2. Talredo OÜ registri number 10²~~0~~65892; registreeritud Tallinnas;
59 aktsijat osalus 49 %



Allkirjad on aastaaruanne alusel:

Juhatuse esimees/
tegevjuht

Roman Talnis

 27.05.2002. a

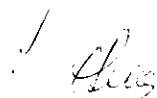
Nõukogu liige

Siim Luks

 27.05.2002. a

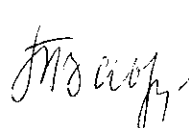
Nõukogu liige

Ene Luks

 27.05.2002. a

Nõukogu liige

Valentina Talnis

 27.05.2002. a

AUDIITORI JÄRELDUS-OTSUS

AKTSIASELTSI "HARKU KARJÄÄR" AKTSIONÄRIDELE

Oleme kontrollinud aktsiaseltsi HARKU KARJÄÄR 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaaruanne, mis näitab 2001.aasta finantstulemuseks 8 690 402 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2001 29 403 286 krooni, kajastab üldjoontes tõepäraselt aktsiaseltsi HARKU KARJÄÄR majandusaasta tulemust ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.

Aktsiakapital suuruses 1 785 000 krooni on kindlustatud aktsiaseltsi netovaraga.

27. mai 2002.a., Tallinn

Audiitor
Volta-Tatjana Tseglovskaja
Töötõend nr.429
V/a 09.07.1997.a.
Kood 46606090224

